

CERGY

MA

JOURNAL
DE LA VILLE
DE CERGY
N°221
JANVIER-FÉVRIER 2017
www.ville-cergy.fr

VILLE



Retour en images
sur l'année 2016
PAGES 11-13



Quel avenir pour
le RER A ?
PAGE 6



Africa exposition
de Sebastião Salgado
PAGE 19

 ville-cergy.fr
cergy    villedecergy

Embarquement immédiat pour 2017 !

Retrouvez les vœux de Cergyssois(es)
qui font rayonner notre ville à l'international — PAGE 4



© L. Pagès



© L. Pagès



© L. Pagès

→ La saison 2 d'Il était une fois Noël a battu son plein dans tous les quartiers de Cergy. 5000 personnes ont notamment goûté aux joies de la glisse sur la patinoire en plein air de place de l'Hôtel de ville.



© L. Pagès

IL ÉTAIT UNE FOIS DÉCEMBRE...

Ce dernier mois de l'année fut plus que jamais l'occasion de se rassembler, d'échanger, de découvrir et de partager des moments festifs dans toute la ville.



© L. Pagès

→ Réunion publique des Hauts-de-Cergy, à Visages du Monde, début décembre.



© L. Pagès

→ Rencontre de la vie associative à la maison de quartier des Linandes.



© Lionel Pagès

→ 42 élèves délégués du collège La Justice et des classes de CM1 des écoles Ponceau, Justice, Linandes et Chênes ont été reçus à l'Assemblée nationale. Après avoir visité le site et participé à une séance, ils ont rencontré le député du Val-d'Oise, Dominique Lefebvre.



© Photoir

17-28/01

Galettes dans les maisons de quartier

P. 8



© Sebastião SALGADO/Amazonas images

20/01-26/03

Africa, de Sebastião Salgado

P. 19



© A. Magrini

21/01-24/03

Expo Afrique plurielle

P. 19



Felleg © Denis Rouvre

29/01 et 25/02

Humour à Visages du Monde

P. 20

ÉDI TO RIAL

Bonne et heureuse année 2017 !



JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

Durant les fêtes de fin d'année, Cergy a été animée dans tous ses quartiers. En effet, des événements ont rythmé les fêtes de fin d'année. Je pense en particulier à la patinoire de l'hôtel de ville qui a attiré plus de 5000 personnes en une semaine, mais aussi à l'arrivée du Père Noël au Linandes, aux manèges des Hauts-de-Cergy et du Village, à la Fête des lumières et enfin, à l'exposition Lumières d'hiver dans le Grand Centre. Petits et grands ont donc pu profiter pleinement des activités proposées en cette fin d'année 2016.

Vous êtes d'ailleurs de plus en plus nombreux à bénéficier du dynamisme de notre ville puisque, d'après les chiffres de l'INSEE, nous sommes aujourd'hui 62979 Cergyssoises et Cergyssois. Ce chiffre prouve que notre ville est une commune attractive, capable d'attirer de plus en plus d'habitants. Je souhaite donc la bienvenue à ces nouveaux habitants ainsi qu'une excellente année 2017.

Je souhaite également une très bonne année à celles et ceux qui sont fidèles à notre ville depuis des années. J'espère qu'elle sera heureuse et pleine de réussite pour chacune et chacun d'entre vous. La ville continuera en tout cas à tout faire pour vous aider dans vos projets personnels et professionnels.

Enfin, le conseil municipal et moi-même formulons le vœu que cette année 2017 soit celle de l'apaisement, du vivre ensemble et de la solidarité.



© DR

6/02

Le projet final de la rue Nationale

P. 6



© L. Pagès

8 et 9/02

Forum de l'orientation

P. 7



© L. Pagès

13/02-15/04

Période d'inscription scolaire

P. 9



© DR

24-26/02

Championnat de patinage à l'Aren'Ice

P. 22



© DR

24/02

Mathieu Boogaerts

P. 21



© Universcience

21/02

Nouveau : Nos vies 2.0

P. 20



© Cedric Chas

14/02

Love floor

P. 21

L'ÉVÉ NE MENT

PASSEPORT POUR 2017

La route

Cergy, ville d'ouverture à l'autre, favorise depuis toujours les rencontres et les cultures, comptant en son sein des Cergyssoises et des Cergyssois de régions et de pays différents. Cette multiplicité de visages compose à elle seule une carte du monde, un passeport pour l'ailleurs. Certains ont ainsi décidé d'élire domicile hors de nos frontières hexagonales et portent haut les couleurs de Cergy. Du Canada aux États-Unis, en passant par le Mexique, les Émirats Arabes Unis ou le Viêt Nam, cinq d'entre eux ont voulu montrer leur attachement à notre ville.

Ken-J fait ses premiers pas de DJ à la maison de quartier Axe Majeur-Horloge aux côtés de celui qui deviendra son ami, DJ Stresh. Son diplôme de l'UCPA, l'école de Dj de Lyon, en poche, il entame très vite une riche carrière. Il travaille rapidement pour MCM, Europe 2 et Le Club Med, mixe avec DJ Cut Killer et collabore au warm up de Bob Sinclar en 2005. Aujourd'hui installé au Canada, Ken-J est l'heureux propriétaire d'un club à Montréal (le club People) où il peut mixer 6 jours sur 7.



DJ KEN-J,
ALIAS TRONG-HUY TRAN
33 ANS
QUARTIER D'ORIGINE :
GROS-CAILLOU
PAYS ACTUEL : CANADA



MAXIME HUVELIN
23 ANS
QUARTIER D'ORIGINE :
VILLAGE
PAYS ACTUEL :
MEXIQUE

C'est dans le cadre de son stage de fin d'étude, à l'issue de son Master 2 en art et design à Créapole (Paris), que Maxime décide de prendre le large. On lui propose alors de partir au Mexique. Ayant eu vent du dispositif Citoyen dans la vi(II)e, il obtient alors une aide pour partir, direction Mexico. Il met à profit son voyage pour travailler auprès d'artisans locaux grâce à l'association Vamos Adar. Il les aide à développer leur start-up (il dessine pour eux et s'imprègne de leur savoir-faire) ainsi qu'un bed & breakfast pour améliorer leur quotidien. Son rêve : continuer dans cette branche et voyager toute sa vie...



AURÉLIE NGATCHA
33 ANS
QUARTIER D'ORIGINE :
LA CROIX-PETIT
PAYS ACTUEL :
ÉTATS-UNIS

Aurélie a toujours vécu à Cergy, plus particulièrement à la Croix-Petit. Agent d'escale, les horizons lointains font forcément partie de son quotidien... Mais c'est pour suivre son conjoint qu'elle quitte la France en 2015. C'est donc sous le soleil de Floride, à Miami, où elle coule des jours heureux auprès de son mari et de ses enfants, que nous retrouvons notre compatriote. Son souhait pour tous les Cergyssois ? Tout ce qu'ils se souhaitent ! Rien de moins.

des vœux



BETTY PALLARD
39 ANS
QUARTIER D'ORIGINE :
CERGY...
PAYS ACTUEL :
VIËT NAM

Diplômée d'un master en droit, obtenu à l'université de Cergy-Pontoise, et du MBA de l'UCLA, la célèbre université californienne, Betty intègre le monde de l'audiovisuel après un passage remarqué chez Nielsen. Elle s'aventure ensuite très vite sur la route de l'entrepreneuriat. Installée au Viêt Nam depuis 2010, à Hanoï, elle dirige une agence de communication spécialisée dans le consulting et la production de film.

Une de ses devises préférées en guise de vœu ? « *Vivons comme si nous allions mourir demain et apprenons comme si nous allions vivre toujours.* »



VINCENT ABADIE HAFEZ
40 ANS
QUARTIER D'ORIGINE :
ORÉE-DU-BOIS
EXPO ACTUELLE :
ÉMIRATS ARABES UNIS

Originaire de l'Orée du Bois, Vincent montre très tôt des aptitudes particulières pour la peinture. Un don vite repéré par l'une de ses institutrices. Sa mère décide donc de l'inscrire en cours de dessin à la maison de quartier des Touleuses. Son parcours artistique est tout tracé... surtout quand il s'oriente vers le graff calligraphique. Globe-trotter et mondialement reconnu, il expose un peu partout, en Espagne, à Copenhague, au Maroc, en Tunisie, au Qatar... Actuellement, il est à Dubaï pour grapher un mur pendant un mois et demi. Son vœu : que tous les Cergyssois rencontrent l'autre pour s'enrichir.

Retrouvez les vœux des Cergyssois(e)s qui font rayonner notre ville à l'international sur vœux.ville-cergy.fr

VIVRE À CERGY



EN BREF

■ ULTIME ÉTAPE DE CONCERTATION

La requalification de la rue Nationale fait l'objet d'une concertation minutieuse avec les habitants. Ce dialogue a commencé il y a plusieurs mois lors d'une «visite en marchant» au cours de laquelle les riverains ont pu confier leurs attentes et leurs préoccupations aux élus et aux services de la ville. Stationnement, élargissement des trottoirs, ralentissement de la circulation... beaucoup de points furent évoqués. Quelques semaines plus tard, les habitants étaient invités à préciser leurs propositions d'aménagement lors d'un atelier à la MJC du Village. Sur cette base, la municipalité a mandaté un bureau d'études en charge de la maîtrise d'œuvre. Les participants à une réunion qui s'est tenue en novembre ont alors pu choisir entre différents scénarios. Les retours formulés par les usagers ont poussé les ingénieurs à peaufiner leur copie et à faire attention aux sorties de garage des particuliers, à la circulation des bus et des camions de ramassage des ordures ménagères...

Le 6 février, à 20h, la ville convie une dernière fois les riverains avant de finaliser le projet de requalification. Les travaux débuteront en 2017 et s'étaleront sur trois ans.



→ La branche de Cergy est celle qui accuse le plus de suppressions de trains : 7,14 % pour le RER A et 15,9 % pour la L3.

TRANSPORT

Quel avenir pour le RER A ?

Les dysfonctionnements du RER A et de la ligne L ont amené l'unanimité du conseil municipal à voter une motion réclamant l'amélioration de la desserte de Cergy.

Cogérée par la SNCF et la RATP, la ligne A est actuellement la ligne la plus fréquentée d'Europe (voir encadré). C'est également une ligne qui souffre de son succès : retards, annulations, incidents, avaries. Conscients de cette problématique, les deux entreprises de transport ont mis en place depuis plusieurs mois des réunions de concertation sur la refonte des lignes A et L avec des associations d'usagers et des élus locaux, dont le maire de Cergy.

MOBILISATION DU CONSEIL MUNICIPAL

Consultée mais sans réel pouvoir sur les prises de décision, la ville montre une réelle volonté de suivre le projet de refonte et de s'impliquer autant que possible. «*Même si le champ d'action est très limité, nous nous attachons à faire entendre notre voix*», rappelle le maire. Lors du dernier conseil municipal, les élus ont ainsi voté à l'unanimité une motion pour une amélioration de la desserte de Cergy. L'ensemble des élus demande notamment une gestion unifiée de la ligne A afin d'éviter que le commandement à double tête SNCF/RATP ne ralentisse la gestion des problèmes, permettant ainsi de faire disparaître l'interconnexion à Nanterre. Il est également demandé que la répartition des trains entre les branches Cergy-Poissy se fasse en fonction du nombre de voyageurs, sachant que Cergy représente 23 % des usagers de la ligne A contre 4 % pour Poissy. Enfin, la ville souhaite que SNCF et RATP s'engagent sur la régularité des trains et qu'en cas de non-respect, ces derniers soient sanctionnés de façon plus importante.

Côté SNCF et RATP voici ce que l'on propose : passer de six à cinq RER A aux heures de pointe (un train toutes les 12 minutes au lieu de 10 minutes), que les

trains soient omnibus et enfin, ajouter un train sur la ligne L en heure creuse afin de soulager le RER A.

Une dernière consultation est prévue ce mois-ci et le projet sera soumis au Stif (Société des transports d'Île-de-France) pour approbation en mars 2017. En parallèle, une première solution se profile avec la construction d'un quatrième quai en gare de Cergy-le-Haut. Ce dernier servira à simplifier le retournement des trains et permettra un gain de

temps non négligeable pour les usagers. Les travaux sont prévus au premier trimestre 2017 pour une mise en service prévue pour décembre 2018. ■

La régularité du trafic et une amélioration notable des rames sont au cœur des débats.

■ RER A EN CHIFFRES

1969 Inauguration du premier tronçon du RER A entre Nation et Boissy Saint-Léger. Elle ne commencera à desservir la ville nouvelle de Cergy qu'à partir de mai 1988.

1,3 million c'est le nombre de voyageurs quotidiens, ce qui en fait la ligne la plus fréquentée d'Europe.

109 km c'est la longueur de la ligne.

25 % La ligne représente à elle seule 1/4 du trafic de la banlieue parisienne.

PETITE ENFANCE

Une étoile est née

Très prochainement, avenue Bernard-Hirsch, face au Théâtre 95, 77 berceaux tout neufs vont bientôt remplacer les 66 de la crèche collective municipale des 3 Fontaines. Après quarante ans d'existence, cette dernière va en effet déménager au sein d'un établissement aux accents célestes, répondant au doux nom d'Étoile filante. Plus spacieuse (940 m²), répartie sur deux niveaux, cette nouvelle structure a entièrement été pensée pour le bien-être des tout-petits : de larges baies vitrées pour que la lumière du jour rehausse les jolies couleurs des murs, un chauffage au sol et un système d'aération répondant aux dernières normes... Les locaux, parfaitement insonorisés, donnent sur un jardin hébergé dans une cour fermée.

Outre les deux salles de motricité et un atelier peinture, un coin allaitement est également prévu pour les mamans. « Nous avons un peu de retard par rapport au calendrier prévu initialement, lié à des contraintes techniques, confie Sanaa Saitouli, adjointe au maire



→ Vues de la future crèche qui accueillera les petites étoiles.

déléguée à la petite enfance et à la jeunesse, mais dès le 17 février, les enfants vont pouvoir s'épanouir dans un bel espace, qui n'a plus rien à voir avec la crèche des 3 Fontaines ! Ils seront heureux de retrouver l'ensemble du personnel mais aussi de nouvelles recrues. » On doit d'ailleurs le nom de cette nouvelle crèche aux vingt-huit agents qui ont choisi de rester dans le champ lexical des établissements de la petite enfance à Cergy. Les parents sont quant à eux ravis de la proximité de la gare RER. ■

JEUNESSE

Des vacances tout schuss !



→ Après avoir choisi leur orientation, les jeunes pourront choisir la bonne piste.

Les vacances d'hiver préparées par la ville auront sûrement de quoi contenter les jeunes Cergysois en mal d'activités. La ville inaugure ainsi une nouvelle proposition qui fera l'objet en février d'une présentation en maison de quartier pour les jeunes qui n'ont jamais connu les joies des sports d'hiver. Un séjour en pension complète, dans un chalet en Savoie, est ainsi ouvert à vingt-quatre adoles-

cents de 11 à 15 ans, du 1^{er} au 7 avril. Encadrés par les animateurs et les éducateurs sportifs de la ville, ils pourront découvrir et profiter du domaine skiable de la Toussuire. Le nombre de participants étant limité, les candidats au départ peuvent se rapprocher dès maintenant d'un animateur jeunesse et d'un éducateur sportif, le coût du séjour étant calculé en fonction du quotient familial (de 34 € à 297 €, renseignements en maison de quartier).

LES JOURNÉES DE L'ORIENTATION

Ceux qui s'interrogent sur leur avenir et qui hésitent entre différentes filières sont attendus les 8 et 9 février, de 14h à 17h, à Visages du Monde, à l'occasion du Forum de l'orientation. Différents acteurs actifs dans ce domaine — écoles, centres de formation et d'insertion, professionnels... — seront présents pour guider et accompagner les collégiens et les lycéens devant formuler leurs vœux à cette période de l'année. « Nous voulons également toucher les décrocheurs scolaires, indique Sanaa Saitouli, adjointe au maire déléguée à la petite enfance et à la jeunesse. Jusqu'à maintenant, nous mettions en place des actions ponctuelles. Avec ces journées de l'orientation, nous changeons la forme en concentrant les informations et les échanges sur deux jours. » Par ailleurs, durant toutes les vacances scolaires, des ateliers et des visites de sites sont proposés pour découvrir différents métiers.

Renseignements sur le site de la ville
www.ville-cergy.fr. ■

VIVRE À CERGY



© L. Pagès

ILS FONT CERGY

ILIANA AMOI,
L'affaire est dans le sac !

Iliana et deux de ses camarades de 3^e du collège des Explorateurs ont remporté le premier prix du défi Teknik. Ce concours, imaginé par la Fondation Agir contre l'exclusion, a pour but de valoriser les métiers de l'industrie auprès des collégiens et des lycéens. La jeune habitante de l'îlot du Gros-Cailou a ainsi co-réalisé une « maquette » de sac à dos... permettant de voler. « Avec Bonnie et Esma, nous avons conçu un réacteur dorsal fonctionnant aux énergies éolienne et solaire pour propulser une personne à 20 mètres du sol. » Et ce projet fou n'est pas une utopie : il est en cours de conception par une société espagnole. « Notre professeur de technologie et des ingénieurs de GrDF nous ont accompagnés pour le montage de notre dossier. Et à notre grande surprise, nous avons remporté le premier prix, décerné à la préfecture du Val-d'Oise, en présence du préfet et du maire de Cergy. » Iliana et ses deux copines ont gagné au passage des places pour la Cité des sciences et une séance à la Géode. « Ce concours a été une belle expérience, conclut Iliana. J'adore participer à des défis et ce n'est pas la première fois que je remporte un prix. J'ai déjà été primée deux fois au concours de dictée... »

VIVRE À CERGY



© L. Pagès

EN BREF

UNE NOUVELLE RUCHE

À deux pas de l'hôtel de ville et de la gare Saint-Christophe, avenue des Genottes (angle de la rue des Gémeaux et l'avenue des Béguines) se dresse désormais la résidence Acanthe, construite par le promoteur Cogedim. La résidence de 86 logements en accession privée, du T1 au T5, est organisée en deux corps de bâtiments avec une entrée sous porche avenue des Béguines et une entrée par une grille sur l'avenue des Genottes. Les bâtiments de six étages donnent sur un jardin intérieur et une belle terrasse ombragée pour l'agrément des résidents. La plupart des logements disposent d'un balcon, d'une loggia ou d'un jardin privatif. La conception architecturale a favorisé la performance énergétique — 10 % par rapport à la réglementation thermique 2012 — et l'isolation acoustique.

Le plus? En partenariat avec Apiterra, société spécialisée dans l'installation et la gestion de ruches en entreprise et en collectivité, une ruche sera installée dans les jardins de la résidence, fournissant ainsi du miel à ses résidents et contribuant à la biodiversité. Un ensemble immobilier qui s'intègre avec harmonie dans le nouvel îlot urbain autour de l'hôtel de ville.



© L. Pagès

→ La maison de quartier des Touleuses dans ses habits de fête.

VIE DE QUARTIER

Esprit maison

Au centre de la vie de quartier depuis les origines de la ville nouvelle, les maisons de quartier continuent de tisser le lien social et de développer le vivre ensemble.

Les quatre maisons de quartier de Cergy (voir ci-dessous), agréées centres sociaux, rythment depuis toujours la vie quotidienne des habitants. Véritables lieux de proximité, elles offrent aux Cergyssois de tout âge des services et des activités portés par la ville mais aussi par de nombreuses associations. Les plus jeunes y trouvent des idées pour leurs loisirs mais aussi une aide à la réussite éducative.

En grandissant, les animateurs les accompagnent vers l'autonomie, notamment à travers le dispositif « Citoyens dans la Vi[[ll]e » (aides au Bafa, au PSC1, bourses diverses pour concrétiser des projets). Et comme elles accueillent de plus en plus de jeunes, un espace qui leur est entièrement dédié, testé cet été à Visages du Monde, va prochainement se généraliser à l'ensemble des maisons de quartier. Les familles ne sont pas en

reste. Toujours accueillies avec chaleur, elles viennent pour échanger autour de l'école, l'éducation, participer à des ateliers créatifs ou organiser des sorties communes. Et tout est mis en œuvre pour que les projets portés par les habitants se concrétisent. Lieux de rencontre, d'épanouissement et d'effervescence, les maisons de quartiers favorisent par ailleurs les échanges entre génération, comme lors des Terrasses d'été.

CARREFOUR DES GÉNÉRATIONS

Outre ces activités permanentes, les maisons de quartier sont au cœur d'événements récurrents comme les fêtes de quartier du printemps ou les récentes festivités de fin d'année « Il était une fois Noël ». Les galettes organisées en ce début d'années en sont un digne exemple. Elles sont l'occasion de faire le bilan de l'année écoulée, de lancer joyeusement la nouvelle année et de faire se rencontrer les anciens et les nouveaux habitants lors d'un temps festif et convivial.

Dans chaque domaine, des animateurs spécialisés facilitent le déroulement de toutes les activités sous la houlette de responsables toujours à pied d'œuvre. Certains sont confortés dans leur position, telle Shéhérazade Bouslah, à la tête de la maison de quartier Axe-Majeur Horloge depuis quatre ans, d'autres alternent ou arrivent. On retrouve ainsi Mourad Bendali aux Hauts-de-Cergy (en lieu et place des Touleuses) et Hamid Zerkoune, ancien responsable des Linandes, aux Touleuses. Et dès le mois prochain, Bezza Berkani, bien connu aux Linandes en tant qu'agent de développement local, devient responsable de la maison de quartier (portrait dans notre prochain numéro de mars 2017). ■

LES GALETTES DES ROIS

- **Mardi 17 janvier** (18 h), **maison de quartier Linandes** (quartiers Coteaux-Grand Centre): 01 34 33 77 90.
- **Mercredi 25 janvier** (18 h), **maison de quartier Touleuses** (quartiers Orée du Bois-Bords d'Oise): 01 34 33 47 20.
- **Vendredi 27 janvier** (18 h 30), **maison de quartier Axe Majeur-Horloge** (quartiers Axe Majeur et Horloge): 01 34 33 43 80.
- **Samedi 28 janvier** (16 h), **maison de quartier Visages du Monde**, (quartiers Hauts-de-Cergy et Trois Bois): 01 34 33 47 50.



Plus d'infos sur
www.ville-cergy.fr

Deux mois pour s'inscrire !

Bonne nouvelle pour les parents : alors que la période pour les inscriptions scolaires était jusqu'alors limitée à un mois, ils ont désormais deux mois, du 13 février au 14 avril, pour effectuer cette démarche. Une mesure qui leur laisse plus de latitude et qui améliore par ailleurs le traitement des données et des dossiers au niveau des services municipaux. Sont concernés par les inscriptions les nouveaux habitants, les Cergyssois qui changent de quartier ou les parents dont les enfants nés en 2014 entrent à l'école maternelle. Il suffit de se rendre à l'hôtel de ville ou dans l'une des mairies annexes avec les pièces justificatives nécessaires détaillées sur le site de la ville www.ville-cergy.fr/enfance-education. Un kit de pré-inscription et de réservation aux Péricolaires (restauration, accueil de loisirs, TAP) sera remis à cette occasion. Les parents seront prévenus de l'affectation d'école définitive à partir du 21 avril. Ils pourront effectuer une demande de dérogation avant le 12 mai, la commission de dérogation se réunissant les 22 et 23 mai. ■



→ Le blog, un véritable journal de bord numérique.

INFOS DES PARENTS

Blog-notes

Depuis près d'un an, un blog périscolaire est expérimenté à l'école des Terrasses afin de mieux répondre aux besoins en communication des parents. Le principe en est simple et ludique : les équipes des Péricolaires et les enfants eux-mêmes alimentent chaque semaine ce « journal 2.0 » sous forme de photos commentées. Les parents y retrouvent par ailleurs des informations pratiques : présentation de l'équipe périscolaire, programme des activités, planning des horaires des temps scolaires et périscolaires.

Vu le succès rencontré par cette vitrine numérique auprès des familles des Terrasses, la ville a donc décidé d'étendre ce blog à six autres groupes scolaires — Château, Justice/Parc, Escapade, Point du jour, Essarts et Nautilus — et au centre de loisirs du Bois de Cergy. Outre son aspect pratique, cette source d'information permettra ainsi aux parents de revivre avec leurs enfants des moments complices. ■

PÉRICOLAIRES

Souvenir de cape et d'épée

Une cinquantaine d'enfants issus des Péricolaires danse et du CFD (Centre de formation danse) a eu le privilège d'assister à une représentation des *Trois Mousquetaires*, la superproduction de la rentrée, et de rencontrer les artistes à l'issue du spectacle. Cette sortie de fin d'année qui s'est terminée par une séance de photos et d'autographes en coulisses, a été rendue possible grâce au danseur Gator, par ailleurs finaliste de l'émission de M6 *La France a un incroyable talent* (voir Ma Ville décembre 2016).

Ce Cergyssois, professeur au CFD et intervenant dans le cadre des Péricolaires danse, fait partie de la distribution du spectacle présenté actuellement au Palais des sports à Paris. « J'ai croisé le fer pour obtenir des places au tiers de leur valeur pour le groupe de Cergy ! », souligne Gator. Je suis particulièrement heureux de partager ce moment avec les enfants, de leur montrer l'envers du décor et de leur donner accès aux vedettes de ce spectacle. » La délégation cergyssoise — 80 personnes



→ Les petits mousquetaires de Cergy en visite à la cour !

en tout en comptant les parents accompagnateurs — a par ailleurs eu la chance de rencontrer le deuxième Cergyssois de la comédie musicale, le danseur Abkari, remplaçant au pied levé Brahim Zaibat dans le rôle d'Athos. Après deux heures de show chorégraphié par Yaman Okur, autre talent de Cergy..., la petite Célia a des étoiles dans les yeux. « C'était incroyable ! », s'exclame cette élève de CM2 de l'école des Toulouses après avoir immortalisé ce moment en selfie avec Gator et la chanteuse qui joue la reine. « Je pense que l'on ne pouvait pas faire un plus beau cadeau à nos enfants », sourit sa maman. ■



© L. Pagès

ILS FONT CERGY

AXELLE SALGE, Sister Sister danse dense

Axelle a commencé la danse toute petite avec l'association Enjoy, du côté des Châteaux. On l'a maintes fois rencontrée avec ses deux sœurs au sein du collectif Sister Sister Crew qui continue à se produire lors de battles ou de spectacles un peu partout dans la région. Inscrite en classe de danse au CRR de Cergy-Pontoise, Axelle, toujours accompagnée de sa sœur jumelle Clara, a bénéficié de la classe à horaires aménagés de l'école du Chemin-Dupuis. Elle poursuit sa formation au Conservatoire supérieur de Paris puis à l'ACTS, l'École de danse contemporaine, sans oublier le lycée, à Paris, toujours. Son programme : danse le matin, lycée l'après-midi, tout en continuant de vivre à Cergy. Les journées sont longues... mais sa détermination sans faille ! Pour le moment en seconde, la jeune fille de quinze ans prépare un Bac L options danse et culture. « Mon objectif est d'entrer dans une compagnie professionnelle ou d'en créer une », affirme tranquillement Axelle. Pour l'inauguration d'Aren'Ice, en novembre, Axelle a fait partie des cinq jeunes Cergypontains castés pour le grand show du chorégraphe Yaman, un autre enfant de Cergy qui a réussi en danse.

VIVRE À CERGY



© L. Pagès

ILS FONT CERGY

Laurie Morieux, PORTE-CHANCE

Laurie Morieux est la responsable du site E2C 95 qui fait partie du réseau Écoles de la 2^e chance accueillant des jeunes entre 18 et 25 ans, sans qualification ni emploi. L'objectif : assurer leur insertion sociale, citoyenne et professionnelle. Chaque année, 170 jeunes y sont accueillis dont 31 % de Cergyssois. Près de trois jeunes sur quatre mènent à bien le parcours proposé. Un taux de sortie positif à l'image de l'investissement de l'équipe pédagogique : la moitié des jeunes décroche un contrat de travail, un tiers suit une formation et 11 % sont recrutés en alternance. « La spécificité de notre site est de pouvoir bénéficier d'un réseau de partenaires locaux très fort. Nous sommes soutenus par la ville et la Communauté d'agglomération », souligne-t-elle. Jardin potager, boutique éphémère, projet théâtral... Les jeunes ont déjà eu l'occasion de travailler sur différents projets à Cergy. Le dernier en date : la production d'un documentaire autour des représentations des filières sex-typées et le choix de l'orientation professionnelle. Le projet, mené en collaboration avec la réalisatrice Camille Lancry, sera présenté le 8 mars au public.



© L. Pagès

→ Pour faire le plein de produits frais, rien de tel que le marché.

MARCHÉS

Étals souverains

Depuis le 1^{er} septembre, après concertation avec toutes les parties concernées, les marchés de Cergy (Axe Majeur-Horloge et Hauts-de-Cergy) sont gérés par un nouveau délégataire, le groupe Mandon-Somarep. Quelques mois plus tard, les utilisateurs ont pu observer de notables améliorations par rapport à ce qui existait auparavant. Si elle ne vient pas toutes les semaines, Yasmina Comellec est une habituée du marché de l'Horloge depuis des années. Dans son panier, des produits alimentaires frais achetés du côté de la hallette.

« Ces derniers temps, je trouve le marché moins encombré par des étalages dans tous les sens qui empêchaient de bien se déplacer. Par la gare, l'accès est plus dégagé, peut-être aussi grâce aux travaux dans le quartier. » Hocine Allouache vend des vêtements rue de l'Abondance depuis trente ans : « Pendant plus de dix ans, c'était l'anarchie, la loi du plus fort, comme si le marché se gérait seul ! Mandon-Somarep a remis de l'ordre et de la propreté. Les allées sont nettoyées et les déchets triés. Avec trois placiers sportifs de haut niveau, plus question que certains mettent la pression... Le placement se fait à heure fixe. » Dans les mois qui viennent, le marché des Hauts-de-Cergy accueillera de son côté de nouveaux commerces. Le renouveau des marchés est en bonne voie. ■

JEUNESSE & EMPLOI

Le pied à l'étrier

Avec un taux de chômage chez les jeunes qui avoisine les 25 % en France, favoriser leur accès à l'emploi est aujourd'hui plus que jamais une priorité. La population cergyssoise étant particulièrement jeune, la ville prend toute la mesure de cette situation et n'hésite pas à développer différents dispositifs mis en place par l'État. Parmi eux, les contrats aidés et l'engagement de service civique. « Une quarantaine de contrats est proposée chaque année par la ville, tous dispositifs confondus. La mairie accueille également environ trois cents stagiaires par an, du stage d'observation en 3^e à celui de fin d'études », explique Elina Corvin, adjointe déléguée aux solidarités et à l'emploi. Administration, bâtiment, espaces verts, petite enfance...

QUARTIER DE L'HORLOGE

Logements pour jeunes travailleurs

L'ancien hôtel de ville de la rue de l'Abondance connaît enfin une nouvelle destinée en ce début d'année. Au rez-de-chaussée du bâtiment, un commissariat de secteur remplace celui qui était installé un peu plus haut dans la même rue. Juste au-dessus, dans les étages, la résidence « Cergy Axe Majeur » ouvre ses portes aux jeunes actifs. Dans des studios ou des T1, elle peut accueillir 79 jeunes entre 18 et 26 ans en CDD, alternance, contrat de professionnalisation ou d'apprentissage, la ville disposant pour sa part d'un contingent de 16 logements.

Le gestionnaire ALJT (Association pour le logement des jeunes travailleurs) fournit certains services hôteliers — draps, laverie, salle polyvalente — et des accompagnements à l'emploi, au logement, à la santé, à la culture et au sport. Le loyer varie de 410 à 550 €.

Les jeunes intéressés peuvent d'ores et déjà déposer leur dossier de candidature (uniquement en ligne) sur le site www.aljt.com ■



© L. Pagès

→ Environ 40 contrats aidés par an sont proposés par la ville.

Les différents services se mobilisent pour accueillir et encadrer les jeunes concernés. L'objectif est clair : faciliter leur insertion professionnelle et les accompagner dans leur parcours. Le travail est mené en collaboration avec Pôle Emploi, la Mission locale, Cap Emploi, la Communauté d'agglomération ou encore, les maisons de quartier. Cette action volontariste qui s'inscrit naturellement dans la politique jeunesse de Cergy, permet en parallèle de travailler sur la question du handicap. Et actuellement, des jeunes réalisent leur service civique en tant qu'animateurs pour les Péricolaires afin d'offrir le meilleur environnement possible aux enfants atteints de handicap. ■



JANVIER

23 janvier 2016

400 seniors participent au thé dansant organisé en leur honneur pour le début de l'année.



FÉVRIER

24 février

Le jardin partagé des Toulouses réunit plusieurs générations pour que les jeunes pousses puissent en prendre de la graine...



MARS

① - 14 et 18 mars

Les écoliers du Bontemps à l'assaut de la citoyenneté à l'occasion de la mise en place du drapeau tricolore sur le fronton de leur école.

② - 30 mars

Plus de trois cents jeunes ont répondu présent à la soirée de présentation du dispositif Citoyen dans la vi[ll]e à Visages du Monde.

DOSSIER

ZOOM sur l'année 2016

De nombreux événements ont marqué l'actualité de notre commune en 2016, rythmés par les battements d'un même cœur : celui des Cergyssoises et des Cergyssois de tout âge et de tout horizon qui ont en de multiples occasions montré leur attachement à leur ville. Certains ont dansé, jardiné ou cultivé en commun la joie du partage ; d'autres ont échangé, débattu ou se sont exprimés, quel qu'en soit la manière... ou l'art.

Retour en images sur les temps forts orchestrés par la ville.

DOSSIER



AVRIL

6 avril

L'avenue Mondétour montre son nouveau visage, avec ses larges trottoirs et ses places de stationnement améliorées.



1



2

MAI

1 - 1er mai

Le groupe SPIE, leader européen dans les domaines de l'énergie et des communications, inaugure son nouveau siège à Cergy, dans le parc de l'Horloge.

2 - 20 mai

Volée de notes et arpèges en tout genre se déversent en une pluie harmonique lors du gala des classes orchestres. La classe !



1



2

JUIN

1 - 11 juin

35 jeunes riders participent à la concertation sur le skate park de l'Axe Majeur qui a pris quelques rides.

2 - 14 et 16 juin

20 spectacles de restitution sont donnés en fin d'année scolaire, points d'orgue des activités artistiques et culturelles menées toute l'année.



1



2

JUIN

1 - 13 et 25 juin

La réfection de la rue Nationale, artère majeure du Village, fait l'objet d'une importante concertation avec les habitants.

2 - 17 juin

Pose de la première pierre de l'extension et de la rénovation du groupe scolaire du Point du Jour, aux Hauts-de-Cergy.



1



2



3

JUILLET

1 - 1er juillet

Marché conclu : la concertation sur l'évolution du marché Saint-Christophe engagée entre la ville et les usagers du marché donne lieu à une restitution dès le début du mois.

2 - 4 juillet

Inauguration aux Hauts-de-Cergy d'un programme de 394 logements intergénérationnels, étudiants et familiaux.

3 - 9 et 10 juillet

L'Euro fait sont festival au stade Salif-Keïta !



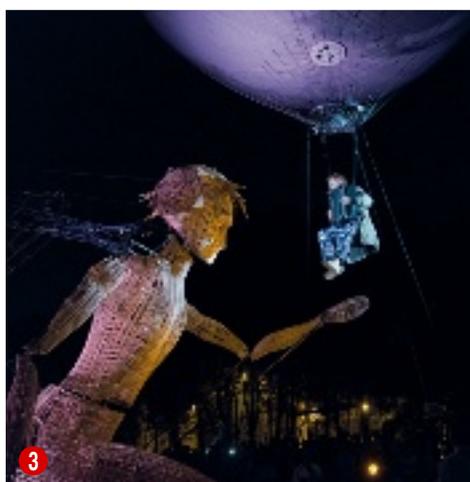
1



2



3



3

SEPTEMBRE

1 - 4 septembre

8 700 petits Cergyssois ont repris le chemin de l'école et 9 groupes scolaires ont fait peau neuve durant l'été pour un coût total de 1,7 m d'€

3 - du 9 au 11 septembre

Cergy, Soit ! métamorphose de nouveau le Grand Centre avec 142 représentations gratuites pendant deux jours et demi.

2 - 23 septembre

Tapis rouge pour l'inauguration de la nouvelle place des Touleuses !



OCTOBRE

5 et 12 octobre

En route vers l'emploi : en amont du Forum intercommunal de l'emploi du 13 octobre, les jeunes se préparent aux entretiens dans le cadre de deux ateliers proposés par le PIJ.



NOVEMBRE

5 novembre

Visite guidée de Cergy pour les nouveaux habitants qui prennent la pose pour faire la Une dans nos colonnes !



1



2



3

NOVEMBRE

2 - 11 novembre

La nouvelle place de la République, avec son monument aux morts restauré, devient un nouvel espace de vie au cœur du Village.

1 - 19 novembre

Le feu sous la glace : inauguration de l'Aren'Ice, le nouvel équipement de rayonnement national à vocation sportive et culturelle.

3 - 26 novembre

Cergy, ville monde, fête 30 ans de coopération internationale.



1



2



3



3

DÉCEMBRE

1 - 13 décembre

Naissance d'une nouvelle instance de concertation : le conseil local des parents élus qui se réunira trois fois par an.

2 - 19 décembre

Des apprentis citoyens s'engagent pour faire avancer des projets à l'échelle de leur quartier dans le cadre des conseils d'enfants.

3 - 24 décembre

Il était une fois Noël à Cergy... Une belle histoire qui perdure.

ENSEMBLE

À CERGY



© L. Pagès

III ILS FONT CERGY

ADRIEN FERNANDES, une deuxième chance

Ce jeune homme de 20 ans tout rond a fait sa rentrée au Lycée de la nouvelle chance (LNC) en septembre, après une année de galère. « Je suis resté chez moi l'an dernier, car j'avais raté deux fois de suite mon Bac S. J'étais complètement démotivé et la tension montait avec mon père à la maison. » Adrien a essayé un petit boulot dans la manutention mais a vite compris qu'il ne pourrait pas faire ce job toute sa vie. Alors, il s'est « bougé », comme il dit, et a trouvé une solution en se rendant au CIO (Centre d'information et d'orientation). « Ils m'ont parlé du LNC et j'ai aussitôt envoyé un mail. » La semaine suivante, Adrien était reçu en entretien. « J'ai montré ma motivation et j'ai tout de suite senti que les profs étaient là pour nous aider, sans nous mettre sous pression en permanence. » Le jeune homme a ainsi intégré la terminale STMG, un cursus où il se sent plus à l'aise finalement. « J'ai été mal orienté à la fin de la seconde. Je n'aurais jamais dû tenter le Bac S. » Désormais, il se projette dans l'après-Bac. « Je peux en discuter facilement avec mon professeur référent et la conseillère d'orientation-psychologue (COP). Dans mon ancien lycée, je n'avais même pas identifié la COP ! »

DÉCROCHAGE SCOLAIRE

Mater l'échec

Clément Delacroix et Guillaume Feneuille sont deux des trois coordinateurs du lycée de la nouvelle chance (LNC). Les deux professeurs reviennent sur les principes de cette initiative lancée au lycée Kastler.



© L. Pagès

→ « Nous accompagnons et remobilisons sans arrêt les élèves. Sur 39 jeunes qui ont présenté le Bac en 2016, 31 ont été admis ! »

— Vous avez effectué la cinquième rentrée du LNC en septembre. Pouvez-vous nous présenter les principes de cette structure originale ?

Le LNC permet à des jeunes qui ont décroché du système scolaire de reprendre une formation diplômante : un Bac L, ES ou STMG. En cela, nous sommes complémentaires de l'école de la deuxième chance, également installée à Cergy, qui propose une formation professionnalisante rythmée par des stages. Chez nous, les élèves préparent un Baccalauréat et poursuivent en général des études supérieures. Les cours sont encadrés par des professeurs qui enseignent par ailleurs au lycée Kastler. Cette année, nous accueillons 80 jeunes dont la moyenne d'âge est de 20 ans, aux

profils très variés. Ce projet unique dans le département est porté par l'Éducation nationale et soutenu par l'agglomération et la région.

— Comment parvenez-vous à « repêcher » ces élèves qui ont, la plupart du temps, été mis en échec à l'école ?

Nous essayons à la fois de les rescolariser et de les resocialiser, car certains d'entre eux sont en rupture avec leur environnement. Un travail de reconstruction de l'estime de soi et de la confiance dans le monde des adultes est à conduire. Pour cela, nous n'entretiens pas la même relation avec les élèves. Pour l'anecdote, même si elle est parlante, nous leur serrons la main et il arrive que nous mangions ensemble le midi dans la salle commune du LNC. Nous connaissons leurs problèmes en dehors de l'école, qu'ils soient sociaux, familiaux ou de santé. Une fois par semaine, nous recevons les jeunes en tête à tête pour faire le point. Dans un lycée classique, nous aimerions adopter la même posture mais il y a trop d'élèves dans les classes et moins de temps d'échanges pour connaître les histoires de chacun.

— Cela donne des résultats ?

Nous ne prétendons pas détenir la solution miracle mais nous obtenons des résultats honorables, au Bac notamment. L'an dernier, nous comptons 47 inscrits au Bac au début de l'année ; 39 se sont présentés à l'examen, 31 ont été admis. Ce n'est pas facile pour des élèves qui ont parfois quitté les bancs de l'école depuis deux, trois ou quatre ans de raccrocher. Au LNC, nous accompagnons plus que nous sanctionnons et nous remobilisons sans arrêt les élèves. La plupart d'entre eux sont majeurs et savent pourquoi ils sont là. ■

III À MON AVIS



MICHAËL CARTAL, professeur d'anglais

« Dans mes cours au LNC, j'ai une plus grande proximité avec les élèves. Je les considère dans leur globalité. Ce ne sont pas seulement des « apprenants », je les envisage comme des personnes avec éventuellement des problèmes. Certains ont été cassés par l'école. En restant à l'écoute, je n'ai plus le sentiment de laisser des jeunes au bord de la route. Cela passe aussi par de nombreuses heures de discussion avec mes collègues pour trouver des solutions qui aboutissent parfois à des projets sortant des sentiers battus : théâtre, cours interdisciplinaire... Pour résumer, je me sens encore plus utile au LNC ! »

www.lyc-kastler-cergy.ac-versailles.fr/lyc-nouvelle-chance



→ Licences, Bachelors, grandes écoles... Cergy compte pas moins de 12 programmes classés dans l'enseignement supérieur.

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Cergy, c'est de la dynamique !

Le classement Eduniversal 2016-2017 des meilleures licences, bachelors et grands écoles a été dévoilé récemment. Ce palmarès établi par l'agence de notation internationale dans l'éducation Eduniversal a retenu près de 500 programmes d'établissements supérieurs en France. Le classement repose sur trois critères principaux : la notoriété de la formation, les perspectives à sa sortie (salaires, débouchés, possibilités de poursuite d'études), et le retour de satisfaction des étudiants concernés. Les résultats publiés mettent en lumière les formations bac +3/4 de Cergy-Pontoise avec pas moins de 12 programmes classés, dans 7 grands secteurs de l'enseignement supérieur sur 8.

Concernant l'Essec business school, elle décroche cette année la première place du Top 25 du Management international avec l'Essec global MBA. L'école d'ingénieurs EISTI dont l'un des deux pôles est à Cergy n'est pas en reste : elle conserve sa première position du Top 10 en Informatique. Et grâce à l'école ILEPS, Cergy apparaît comme la ville n° 1 en Licence du management du sport.

UNE INTERNATIONALISATION DE L'UNIVERSITÉ

Les résultats du classement Eduniversal reflètent l'investissement de la ville et de la Communauté d'agglomération dans l'enseignement supérieur et la recherche sur le territoire. La création d'un vaste campus international sur les bords de l'Oise s'inscrit pleinement dans cette dynamique. Le projet est porté par la Communauté d'universités et d'établissements

À MON AVIS

« KARIM ZIABAT, étudiant en droit à l'Université de Cergy-Pontoise

«Le campus international Paris-Seine est un projet d'envergure dont l'Université a bien besoin. Les gens ont tendance à penser à tort qu'il s'agit d'un simple établissement situé au bout de la ligne A du RER. Les voies de circulation douce proposées dans le cadre du projet sont une très bonne idée. Il sera possible de relier les différents campus et de créer du lien entre les étudiants. Des jeunes du site de Neuville-sur-Oise pourront venir sur le site des Chênes, et vice-versa. Quant aux futurs espaces de coworking, ils permettront de faciliter le travail de groupe et de croiser des compétences. De quoi permettre aux étudiants d'évoluer plus facilement dans leur parcours.»

Université Paris-Seine (Comue) qui regroupe 13 établissements publics et privés, dont l'Essec et l'Université de Cergy-Pontoise. Le but : créer un pôle attractif d'enseignement qui rivalisera avec les autres facultés mondiales, et ainsi accueillir les meilleurs étudiants et chercheurs internationaux.

Au programme : espaces de coworking, bibliothèques numériques, logements étudiants, services dédiés à l'entrepreneuriat, espaces verts, équipements de loisirs et sportifs... Pas moins d'une décennie sera nécessaire pour mener à bien les différentes étapes de ce projet d'envergure. ■

ENSEMBLE À CERGY



ILS FONT CERGY

DOHON ET MOURLAYE COULIBALY, 14 ans pour devenir Français

Dohon et son épouse, Mourlaye, comptable à Abidjan, ont fui la Côte-d'Ivoire dès les premiers coups de feu, en 2002. « Nous avons tout laissé là-bas, raconte Mourlaye. Au début, c'était difficile, mais nous nous sommes vite enracinés en France. » Le couple survit en faisant des ménages et finit par s'installer à Cergy en 2004 grâce à un ami. Mourlaye travaille dans la sécurité privée ; Dohon fait des petits boulots. Leur demande d'asile politique est finalement régularisée en 2008. Après la naissance de leurs fils, Natan, Chris et Allan, ils font une demande de naturalisation et de regroupement familial pour Alexandra et Aziz, les premiers enfants de Mourlaye restés en Côte-d'Ivoire. Une demande qui aboutit enfin cette année. « Nous n'y croyions plus. Nous sommes contents et soulagés », souligne Mourlaye, aujourd'hui chauffeur de poids lourds. Dohon s'est quant à elle lancée dans une activité de traiteur à domicile (www.lesdelicesdevy.fr). « On a toujours baigné dans la culture française », avoue-t-elle. Pour dire que la famille Coulibaly se sentaient déjà Français avant d'être naturalisée !

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48 000 Cergy - 95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : 01 34 33 44 00
Horaires d'ouverture :

Lundi 08.30 - 17.30
Mardi 08.30 - 17.30
Mercredi 08.30 - 17.30
Jeudi 13.15 - 17.30
Vendredi 08.30 - 17.30
Samedi 09.00 - 13.00

MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**
Square Columbia,
Tél. : 01 34 33 45 65

— **Mairie du Village**
Place de la Libération
Tél. : 01 34 33 45 72

— **Mairie Visages du Monde**
10, place du Nautilus
Tél. : 01 34 33 47 50

CONSEIL MUNICIPAL

— **jeudi 2 février, à 20 h, à l'hôtel de ville.** Tous les habitants sont invités à y assister en direct ou en différé sur : www.ville-cergy.fr
Retrouvez également le conseil municipal du jeudi 15 décembre 2016.

POLICE

Vous pouvez contacter la police municipale, du lundi au dimanche, de 10 h à 20 h.
Tél. : 01 34 33 77 00.
En cas d'urgence, la police nationale vous répond au 17 24h/24h et 7j/7j.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour signaler un dysfonctionnement, contacter Cylumine au N° vert (gratuit) 0 805 200 069.

CERGY MA VILLE

N°221 / JANVIER-FÉVRIER 2017
WWW.VILLE-CERGY.FR
Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy.
Directeur de la participation citoyenne et de la communication : N. Nowaczyk. Rédactrice en chef : C. Catala. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, G. Gesret, N. Bijarch, K. Mahrouck. Photos : L. Pagès. Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael. Publicité : HSP - 01 55 69 31 00. Impression : Roto Aisne. Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : Champar.

Contact : catherine.catala@ville-cergy.fr

DÉCHETS ET ENCOMBRANTS : LE NOUVEAU CALENDRIER

La collecte des déchets hebdomadaire est désormais assurée par la communauté d'agglomération. Les circuits de collecte ont été élaborés en fonction des particularités géographiques et du type d'habitat (collectif ou pavillonnaire). Les Cergyssois ont reçu à cet effet dans leur boîte aux lettres le calendrier 2017 de collecte des différents flux de déchets : emballages papiers, ordures ménagères, végétaux, biodéchets et encombrants. En cas de doute sur sa zone de collecte, il suffit de consulter la carte interactive disponible sur le site

www.cergypontoise.fr

Pour toute demande d'informations, un numéro unique : **01 34 41 90 00** et une adresse, contactdechets@cergypontoise.fr

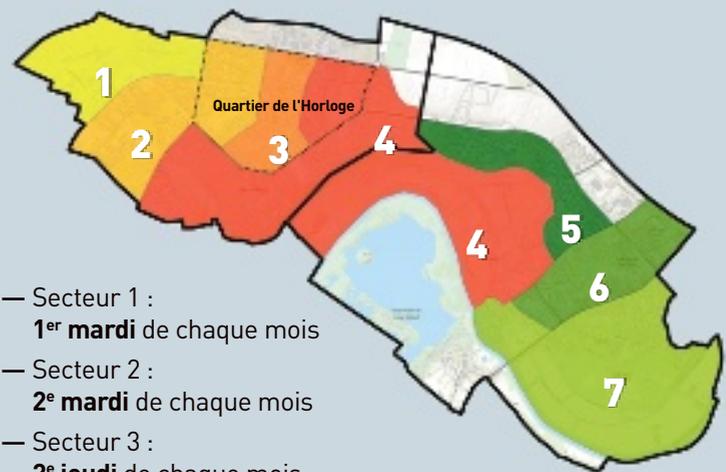
Concernant les encombrants, se référer à la carte ci-contre.

Attention : tout dépôt sauvage est interdit, dangereux et verbalisable.

Les déchetteries de Cergy :

- **Cergy-Linandes**,
rue du Palet (boulevard de la Paix)
- **Hauts-de-Cergy**, rue des Abysses
Jusqu'au 31 mars, ouverture : du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h ; samedi et dimanche de 10 h à 17 h.
Fermeture les jours fériés. ■

Ramassage des encombrants pour les habitats collectifs



- Secteur 1 :
1^{er} mardi de chaque mois
- Secteur 2 :
2^e mardi de chaque mois
- Secteur 3 :
2^e jeudi de chaque mois
- Secteur 4 :
3^e mardi de chaque mois
- Secteur 5 :
3^e jeudi de chaque mois
- Secteur 6 :
4^e mardi de chaque mois
- Secteur 7 :
4^e jeudi de chaque mois

7 secteurs pour les encombrants des habitats collectifs

Habitats pavillonnaires

Prendre rendez-vous en appelant le **01 34 41 90 00** ou par courriel à encombrants.cacp@veolia.com

STATIONNEMENTS GRATUITS

Plusieurs parkings de Cergy vous offrent des heures de stationnement gratuites, notamment dans les quartiers, Horloge, Grand Centre et Hauts-de-Cergy.

— HORLOGE

Gratuits 1 h 30 tous les jours :

- Genottes extérieur (av. des Genottes)
- Bastide (av. de la Constellation)
- Constellation (av. des Béguines)
- Hallettes (allée des Petits Pains)

— GRAND CENTRE

Gratuits 1 h 30 tous les jours et de 2 h à 5 h 30 :

- Galeries
- Marché neuf
- Arcades

Les trois parkings sont situés av. des Trois Fontaines.

— HAUTS-DE-CERGY

• Gratuits 1 h 30 le dimanche jour de marché et de 19 h à 1 h tous les soirs :

- Nautilus (Cours des Merveilles)
- 3 Gares (Cours des Merveilles, rue de l'Embarquement)

• Gratuits 1 h 30 tous les jours

- Brumes lactées (bd de L'Évasion)
- Évasion (bd de L'Évasion)

RECENSEMENT DE LA POPULATION

L'enquête annuelle de recensement se déroule cette année **du jeudi 19 janvier au samedi 25 février 2017**. Elle concerne tous les habitants, y compris ceux qui résident dans des habitations mobiles et les sans-abri. Les personnes concernées par le recensement reçoivent au préalable un courrier. Un agent recenseur recruté par la mairie et muni d'une carte officielle se présente ensuite chez elles et propose de répondre sur papier ou en ligne sur www.le-recensement-et-moi.fr. Les résultats de l'enquête sont disponibles gratuitement sur le site de l'Insee.

CALCULER SON QUOTIENT FAMILIAL

Attention ! Le calcul du quotient doit être effectué tous les ans. Pour l'année 2017, les familles concernées ont jusqu'au 20 janvier pour effectuer leur démarche. Si aucun changement n'est intervenu au sein du foyer, le plus simple est d'opter pour la demande de calcul en ligne, accessible depuis le site de la ville www.ville-cergy.fr. En cas de changement de situation, il faut effectuer sa demande soit par correspondance, soit en venant directement en régie, à l'hôtel de ville ou aux mairies Grand'Place et Visages du Monde.

Renseignements : services relation usagers - Pôle des régies : 01 34 33 44 00.

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

Le 22 et 29 janvier, votez !

« 2017 est une année pleine d'enjeux pour notre pays. Comme vous le savez, les élections présidentielles et législatives auront lieu dans les prochains mois. Nous aurons donc l'occasion de débattre sur l'avenir de notre pays.

Mais avant, nous devons désigner le candidat de la gauche démocrate, socialiste et écologique. C'est pourquoi nous vous invitons les 22 et 29 janvier 2017 à aller voter massivement lors de la primaire citoyenne.

Plus vous serez nombreux à participer à ce moment démocratique, plus la gauche sera en capacité d'être au deuxième tour de l'élection présidentielle. Nous ne voulons pas revivre le traumatisme du 21 avril 2002. La France ne doit pas avoir à choisir entre une extrême droite qui sortirait notre pays de l'Europe et une droite

extrême qui remettrait en cause le pacte social qui nous unit.

Parce que rien n'est écrit, mobilisons-nous et allons voter dans les huit bureaux de vote qui seront ouverts à Cergy, à savoir : les maisons de quartier des Touleuses et des Linandes, les écoles du Chemin-Dupuis, du Chat Perché, du Hazay, du Point du jour et dans les LCR du Port et de la Sébille.

Nous vous souhaitons également une belle année 2017 dans un monde en paix, une France plus juste et une République plus forte.

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

La santé, un bien commun

« La santé est un état de complet bien-être physique, mental et social et ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité. » Cette définition est celle du préambule de 1946 à la constitution de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS). Elle implique que tous les besoins fondamentaux de la personne soient satisfaits, qu'ils soient affectifs, sanitaires, nutritionnels, sociaux ou culturels et ce, du plus jeune âge à celui le plus avancé.

Or, le grand projet de Sécurité Sociale créée à la sortie de la seconde guerre mondiale alors que notre pays sortait de conditions économiques et sociales désastreuses est remis en cause. La France cependant n'a jamais été autant créatrice de richesses. C'est à la veille d'échéances électorales majeures pour notre pays que certains, à droite ou à la nouvelle gauche de droite, remettent en cause cet acquis que nous envie la plupart des pays européens. Pourquoi ? Pour transférer la Sécu vers les organismes privés où ne règnent que la

notion de rentabilité au détriment des prises en charge de qualité et de sécurité des soins.

On a d'ailleurs récemment vu dans la presse locale le personnel soignant de l'hôpital de Pontoise manifester dans les rues de Cergy pour dénoncer les coupes budgétaires, conséquence directe de cette désinformation concernant le trou de la Sécu soit disant « résorbé » : - 1,3 milliards pour les hôpitaux publics. Suppression de postes, suppression de services, diminution de l'offre de soins, médecine à 2 vitesses, renoncement aux soins d'une partie de la population... la dégradation de notre système de santé assure toujours moins de soins aux populations et toujours plus de dégradation des conditions de travail des personnels hospitaliers.

Nous vous souhaitons une bonne année 2017 de défense de nos biens communs !

■ Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT ■

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

Cherchez la cohérence...

« La création d'une dotation additionnelle « climat » pour les intercommunalités avait été adoptée à une large majorité par des sénateurs de toutes les sensibilités. Elle complétait la loi de transition énergétique qui, dans un contexte de baisse des dotations, rend obligatoire l'élaboration de plans climat air énergie intercommunaux sans donner aux collectivités les moyens de les réaliser. Cette mesure était efficace pour réduire les émissions de gaz à effet de serre, tant une approche cohérente des politiques à l'échelle territoriale (mobilité, habitat, développement des énergies renouvelables...) est nécessaire à la lutte contre le dérèglement climatique. Elle était financée, la contribution climat-énergie (CCE) augmentant de 4,5 milliards entre 2017 et 2020.

Le Gouvernement est donc prêt à gagner de l'argent avec le climat, en engrangeant les recettes de la CCE, mais pas à en redistribuer une part vers les acteurs territoriaux chargés par la loi de lutter contre le changement climatique.

Lors du dernier conseil municipal, nous

avons adopté à l'unanimité une motion relative au RER A. Mais dans le même temps, nous constatons que l'État et la Région prévoient un lourd investissement, 1,7 milliard d'euros, pour le projet CDG Express qui transportera 20000 voyageurs quotidiens entre Paris et l'aéroport de Roissy, (et rien pour améliorer le RER B qui transporte chaque jour 900000 usagers...) Le montage financier est encore opaque à ce stade.

Nous voudrions être sûrs qu'un système de transport aussi inégalitaire (aller simple à 24 euros) ne sera pas financé par de l'argent public alors que les besoins de rénovation et de modernisation de nombreuses lignes de RER et SNCF, dont notamment celles desservant Cergy-Pontoise, sont importants.

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à notre chère planète « Terre », une année faite de réussites, de paix, de diminution des pollutions et de bonne santé.

■ Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Des vœux de raison pour la nouvelle année !

« L'année qui vient de s'écouler a été éprouvante, une nouvelle fois. Elle a été marquée par l'accroissement des incertitudes, les hésitations, la peur, tant à l'échelle locale, que nationale ou internationale. Face à elles, la démagogie et le populisme prospèrent.

Il nous appartient de ne pas y céder. Pour 2017 nous formulons le vœu que nous ne nous égarions pas du chemin de la raison. Nous avons les atouts pour redresser le pays, bien sûr, et pour redonner, localement, du souffle, de l'envie et du dynamisme à notre ville. C'est un long chemin que nous arpentons chaque jour en regardant devant nous.

Nous vous souhaitons à toutes et tous une belle année 2017, heureuse, où chacun est fier de ses ressources,

où chacun réussit dans ses projets, entouré de ses proches.

Puisque René Char disait « il faut souffler sur quelques lueurs pour faire de la bonne lumière », nous vous souhaitons une année 2017 lumineuse. À celles et ceux qui le souhaitent, nous les invitons à partager avec nous un moment d'échanges le vendredi 20 janvier à partir de 18 h 30. L'inscription par courriel est obligatoire (adresse : armand.payet@gmail.com), le lieu vous sera alors précisé.

■ Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORE, Rebiha MILLI, Armand PAYET (conseiller départemental), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact : armand.payet@gmail.com

ENTRE PRENDRE À CERGY



© L. Pagès

ILS FONT CERGY

**STÉPHANIE GADIN,
Femme de ressources**

Stéphanie est depuis septembre conseillère en ressources humaines à la CCI du Val-d'Oise à Cergy. Son rôle? Déployer différents dispositifs d'aide et d'accompagnement en faveur des TPE, PME et PMI du territoire. «J'ai près de trente ans d'expérience dans ce domaine et j'ai la chance d'arriver à un moment où sont proposés des dispositifs gratuits aux entreprises», se rejouit-elle. C'est le cas de l'Ardan (Action régionale pour le développement d'activités nouvelles. Lancé récemment en Île-de-France, elle permet aux entreprises de disposer pendant 6 mois d'un cadre confirmé demandeur d'emploi. Le stagiaire formé par le CNAM est chargé de concrétiser un projet dormant tout en développant de nouvelles compétences. «Mille entreprises ont été accompagnées depuis la création de l'Ardan il y a 25 ans. Dans 80 % des cas, la mission aboutit à une embauche», souligne-t-elle. Elle travaille aussi sur le dispositif Mutualiz'Emploi qui offre des solutions d'emploi partagé et Egal + grâce auquel est réalisé un diagnostic de situation de l'entreprise en matière d'égalité professionnelle femme/homme.



© L. Pagès

→ ABB dispose de la base installée de robots la plus importante en France.

ENTREPRISE

Un siècle de futur

Le groupe international ABB, leader mondial des technologies de l'énergie et de l'automatisation dont le siège social France se trouve à Cergy, vient de fêter ses cent ans de recherche. C'est en 1916 que la société suédoise ASEA, à l'origine du groupe, décide de construire son «laboratoire central». Sont développées par la suite dans les centres de recherche et les usines différentes technologies destinées aux industries manufacturières: turbine à vapeur, robot industriel tout électrique ou encore, système d'automatisation et de gestion des informations industrielles. Un siècle plus tard, le groupe réussit à s'imposer comme l'un des leaders mondiaux de la robotique.

Implanté dans quarante-huit pays, il opère aujourd'hui sur les cinq continents et compte près de cent quarante mille collaborateurs. Ce centenaire ne passe pas inaperçu, surtout quand l'on sait qu'ABB dispose de la base installée de robots la plus importante en France. Peut-être avez-vous déjà vu l'un de ces bras articulés qui imite les gestes d'un chef d'orchestre à l'aide d'une

TALENT



**YUMI,
le robot «you and me»**

YuMi, lancé en 2015 par ABB, est le premier robot industriel collaboratif à deux bras au monde.

Spécialisé dans l'assemblage de pièces de petite taille, il fait partie de la nouvelle génération de robots humanoïdes. Pourquoi le nom YuMi, contraction de «you and me»? Parce que la machine est en mesure d'assurer des tâches tout en garantissant un environnement sécuritaire aux collaborateurs humains. Équipé de bras et de mains flexibles, YuMi est capable de localiser des pièces grâce à une caméra. La technique repose sur une technologie de contrôle du mouvement de pointe et un système universel d'alimentation de pièces. Le coût d'une telle machine? Entre 40000 et 50000 €.

baguette? Ou bien assisté à un match de football dont la performance et la sécurité de la pelouse ont été testées en laboratoire? Une chose est sûre, ABB souhaite continuer à innover dans les solutions digitales et connectées. Le nouveau robot industriel collaboratif YuMi, dernier-né du groupe, en est la preuve. ■

BUSINESS PARK

Coup de jeune

C'est en septembre dernier que le programme de rénovation du Campus multi-entreprises Saint-Christophe a pris fin. Mené par le propriétaire Eurosic, société d'investissement immobilier, il avait pour but de donner un coup de jeune au parc d'activités. Dix-huit mois ont été nécessaires pour mener à bien les différents travaux: rénovation des salles de réunion du business center, transformation et réouverture de la salle de sport, création d'une sandwicherie, rénovation des espaces de restauration et des espaces du bâtiment d'accueil.



© L. Pagès

→ Le campus Saint-Christophe: un site vert, labellisé Ecojardin.

Un programme de labellisation a également été mené en parallèle de ce projet. Les labels Ecojardin et Breeam viennent témoigner désormais de la gestion écologique des espaces verts et de l'impact environnemental réduit du site. L'objectif d'Eurosic est clair: offrir aux entreprises des prestations de qualité et un cadre de verdure agréable. À ce jour, 27000 m² d'espaces restent encore à louer. ■

EXPOSITION

AFRICA, LE BERCEAU DE SALGADO



© Sebastião SALGADO / Amazonas images

→ Groupe de Dinkas au campement de bétail de Pagarau, Sud du Soudan, 2006.

Après Depardon, Doisneau et Capa, le Carreau accueille l'exposition d'un autre photographe contemporain majeur, le Brésilien Sebastião Salgado. *Africa* regroupe ainsi cent photos grand format en noir et blanc issues des différents reportages réalisés en Afrique par l'artiste. À travers dix-sept pays africains parcourus, la veine sociale et humaniste de Salgado fait alterner des images de peuples en souffrance et des images de paysages vierges, comme un écho à *Genesis*, autre hommage photographique à notre planète qui fit l'objet d'une formidable exposition et d'un bel ouvrage en 2013.

Autour de cette superbe exposition qui lance la thématique culturelle africaine de ce trimestre à Cergy, des ateliers de pratiques artistiques et d'écriture ouvriront les samedis et les deux mercredis des vacances scolaires ainsi qu'un concours d'écriture sur la poésie et les contes et légendes d'Afrique. ■

Une exposition de photographies de Sebastião Salgado, organisée par Lélia Wanick Salgado, commissaire de l'exposition.

Du 21 janvier au 26 mars (vernissage le 20 janvier, 18 h 30), Le Carreau.



Plus d'infos sur www.ville-ergy.fr/lecarreau

CRÉATIONS CONTEMPORAINES

FACETTES AFRICAINES

En résonance avec l'Afrique captée par l'objectif du grand photographe Sebastião Salgado au Carreau, l'exposition *Afrique plurielle* de Visages du Monde nous plonge au cœur de la création contemporaine du continent en trois volets successifs. Le peintre-calligraphe Abdallah Akar ouvre le bal, du 21 janvier au 5 février, en nous dévoilant ses sublimes sculptures sur bois et métal. Puis place à la mode et à la création numérique, du 16 au 26 février, avec l'agence Magnin-A et les artistes Omar Victor Diop et J. D. Ojeikere, sans oublier une sélection de jeux vidéo et d'œuvres numériques. Le troisième et dernier volet d'*Afrique plurielle*, du 7 au 24 mars, nous plonge dans un quotidien oscillant entre tradition et modernité, ruralité et urbanité, de la photographie à la création graphique. ■

Du 21 janvier au 24 mars (inauguration le 28 janvier à partir de 14 h 30), Visages du Monde.



© Omar Victor Diop Courtesy Galerie MAGNIN-A

→ Le Studio des Vanités, photo de Omar Victor Diop.



Plus d'infos sur www.ville-ergy.fr

TALENT



LAURENT BUT, objectif peuples

La photo a toujours été une passion pour Laurent But, même s'il en a fait son métier sur le tard. Attiré par la photo animalière et de nature, il part en reportage en Afrique de l'est et du sud-est. « *J'y suis allé pour les animaux... j'ai découvert les gens* », dit-il avec humour. De son exploration de la vallée du grand rift, il a rapporté des clichés éclatants des peuples nilotiques au mode de vie traditionnel, mais aussi des peuples bantous. À découvrir lors de l'exposition *Afrique plurielle*. laurentbut-photographe-professionnel.fr

SORTIR À CERGY

À DÉCOUVRIR

■ L'ART AU FOND

Les habitants ont depuis longtemps — et souvent — été au centre du projet artistique du Théâtre 95. *L'art et moi* entérine cette volonté de les impliquer dans le processus de création par le biais d'une proposition pour le moins originale: le public, quel que soit son âge, est invité à raconter son coup de foudre artistique (livre, chanson, musique...) et les artistes — comédiens, musiciens, peintres, vidéastes... — seront leurs interprètes au cours d'un week-end de mai. Une grande fête de l'art en perspective.

Pour participer, remplir d'ores et déjà un formulaire sur theatre95.com/site/art-et-moi-formulaire

■ DANSE AVEC AILES

L'univers des oiseaux avec ses sons, ses couleurs et ses mouvements sert de cadre et de prétexte à la magnifique création chorégraphique de Nathalie Cornille, *Pépiements*. Quand la danse dialogue avec la nature... Un enchantement.

Enfants accompagnés à partir de 18 mois, 28 janvier, 11 h, Visages du Monde.

SORTIR

À CERGY

À DÉCOUVRIR

■ SYLVAIN ET SA BANDE

Sylvain, libraire passionné de BD chez Impressions à Enghien-les-Bains nous fait partager sa passion pour le 9^e art avec sa sélection de qualité : auteurs primés au dernier festival d'Angoulême ou premier album ! La rencontre est suivie d'une vente. **Samedi 25 février, à l'Astrolabe, à 16 h.**

■ CONCERTS GRATUITS

Les auditions d'hiver du Centre musical municipal (CMM) mettent les élèves en situation face au public. Conciliant prestations en solo et grandes formations, elles s'inscrivent dans la politique de diffusion de la ville et font rayonner l'équipement « hors les murs ».

31 janvier, 1er et 2 février, 19 h 15, maison de quartier Linandes.

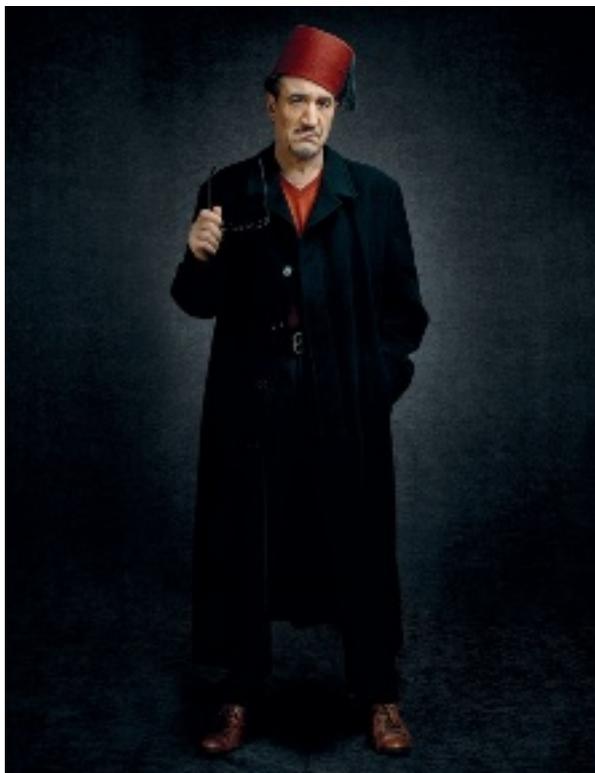
■ CONTES AFRICAINS

Souleymane Mbodj nous fait voyager à travers des contes où hommes et animaux jouent pour nous une drôle de comédie humaine. Entre philosophie, humour et dérision, il fait revivre toute la magie de la tradition orale africaine.

À partir de 3 ans. 8 et 9 février, 10 h et 15 h, Visages du Monde.

HUMOUR

RIRE À GOGO



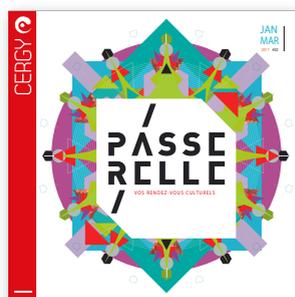
→ Une question pour Fellag : si Alger rit, Cergy se marre ?

Deux soirées se profilent à Visages du Monde pour les amateurs d'humour. La première, le dimanche 29 janvier, à 18 h, est entre les mains de Fellag qui n'a pas son pareil pour dépeindre ses compatriotes algériens. Le Kabyle présente son dernier spectacle, *Bled Runner*, quelques jours avant son passage au Théâtre du Rond-Point, à Paris. Une nouvelle fois, Fellag se joue avec finesse et drôlerie de tous les tabous et de tous les clichés qui opposent les Français aux Algériens.

La deuxième soirée aura lieu le samedi 25 février, à 20 h 30, avec le retour du « Comiques show », formule qui a fait fureur à la rentrée. Le plateau est composé d'un DJ, d'un présentateur et de trois humoristes : Candiie qui s'est fait remarquer au Jamel Comedy Club avec sa répartie de sniper ; Noman Hosni, autre adepte du stand-up, qui parle du couple, de la religion et de sa vie quotidienne et enfin, Bun Hay Mean, alias le Chinois marrant, qui n'avait pu honorer son rendez-vous à Cergy lors de la précédente session. Certainement l'un des plus drôles et des plus doués de sa génération. ■

Réservation au 01 34 33 47 50.

Retrouvez toute la programmation culturelle de la ville de Cergy dans **Passerelle #2**, édition janvier-mars (disponible dans tous les équipements de la ville), et préparez dès maintenant vos futures sorties.



CONFÉRENCE

NOS VIES 2.0

Dans un monde toujours plus connecté, adopter les bonnes pratiques sur Internet pour soi ou son entourage n'est pas toujours évident. Le réseau des médiathèques a donc décidé d'initier un nouveau rendez-vous trimestriel pour mieux décrypter et maîtriser notre société 2.0 sous forme de conférences et d'échanges destinés au grand public. « Le cybersexisme, quand les violences virtuelles deviennent réelles » est le premier thème choisi pour ouvrir ce cycle de rencontres. Amandine Berton-Schmitt, chargée de mission éducation



→ Avec Hubertine, mettons les choses au clair...

au centre francilien de ressources pour l'égalité femmes-hommes Hubertine-Auclert, en sera le maître d'œuvre. L'objectif : exposer les usages potentiellement dangereux liés aux pratiques d'Internet chez les adolescents, mais aussi accompagner les jeunes et leurs parents dans cette prise de conscience. Car selon une étude réalisée en 2016 par l'Unicef auprès des 6-18 ans, 10 % des jeunes ont déjà été agressés, voire harcelés, sur la toile ou sur les réseaux sociaux. Et ils sont seulement 25 % à affirmer utiliser un ordinateur et Internet avec un adulte à leur côté... ■

Samedi 21 février, 19 h, médiathèque Visage du monde (entrée libre)

MATIÈRE GRISE

Les Rendez-vous de Midi30 sont toujours l'occasion d'aborder les grands thèmes qui agitent notre société, sous la houlette d'experts et de personnalités d'influence. Barbara Demeneix, biologiste et endocrinologue, nous éclairera ainsi sur un thème particulièrement présent dans l'actualité : « **perturbateurs endocriniens : quels effets sur notre cerveau ?** ». Lauréate de la médaille de l'innovation du CNRS, elle s'intéresse dans son dernier ouvrage, *Le Cerveau endommagé*, à la pollution et à son impact sur les capacités intellectuelles des générations futures. L'occasion également de présenter ses derniers travaux de recherche et d'échanger avec le public. — **Judi 19 janvier, 12 h 30, médiathèque de l'Horloge (entrée libre).**

MUSIQUE

CHANSONS DOUCES



→ Mathieu Boogaerts, un promeneur discret et talentueux.

Il est si discret qu'on ne s'était pas rendu compte qu'il avait déjà vingt ans de carrière et sept albums au compteur. Mathieu Boogaerts ne fait pas de bruit dans la chanson française. Il faut dire que sa voix douce, presque chuchotée, alliée à des mélodies tranquilles, n'est pas de celles qui fracassent les ondes ou qui font les modes éphémères. Pourtant, il faut être attentif aux chansons bien troussées de Mathieu Boogaerts qui savent toucher les âmes les plus sensibles. Il n'a pas tort de se réclamer de Dick Annegarn ou d'Alain Souchon, maîtres orfèvres de la chanson. Même justesse dans le choix du mot poétique, même apparente simplicité musicale. Faussement incrédule, Mathieu Boogaerts sait se rendre attachant à qui prête l'oreille à ces tranches de vie et ces rêves qui ressemblent tant aux nôtres. Il sera sur la scène de L'Observatoire pour défendre entre autres *Promeneur*, son dernier album. Belle surprise en première partie puisque Mante (portrait dans *Ma Ville* d'octobre 2016, p. 21) viendra en solo dévoiler son univers. ■

24 février, 20 h 30, L'Observatoire.

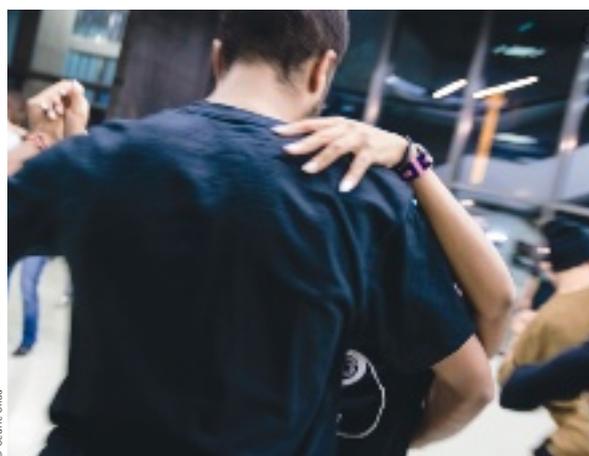


Plus d'infos et billets sur <http://lobservatoire-cergy.fr/billetterie>

BAL

LATIN LOVERS

Le jour de la Saint-Valentin, la danse latine fera de nouveau battre le cœur des Cergyssois... et pas qu'un peu ! Visages du Monde donne rendez-vous à tous les amoureux de rythmes endiablés pour un moment convivial et festif, en partenariat avec l'association Face A. Après le succès de l'édition automnale, le bal latino est de retour sous forme d'afterwork, histoire de profiter d'un moment de détente et de rencontres après le travail. Salsa,



© Cédric Chau

→ Bal latino : quand Valentine rencontre Valentino.

bachata, kizomba... libre à chacun de faire tourner les têtes à l'occasion de ce love floor ou tout simplement de faire le plein de bonne humeur, juste pour le plaisir. Au programme de la soirée : cours de danse sur talons avec la danseuse professionnelle Nadine Timas, marathon de danses et animation musicale par le DJ Fred Rass. Sans oublier le coin du chef pour une dégustation de gourmandises. Les 100 premières participantes se verront offrir une rose, et ce sera loin d'être la seule surprise ! ■

Mardi 14 février, 19 h à 23 h, Visages du Monde. Accès libre, tout public (à partir de 16 ans), renseignements et réservation : 01 34 33 47 50 / accueil.vdm@ville-cergy.fr

TALENT



L'UNION FAIT LE ROCK

Selon le principe que l'union fait la force, huit groupes de rock franciliens se sont unis au sein du collectif Outrage pour faire vivre leur musique sur scène en proposant des plateaux variés et surprenants à travers la région et au-delà. Parrainés par Bukowski, une référence du rock hexagonal issu des terres valdoisiennes, trois des groupes du collectif Outrage (Full Throttle Baby, Storm Orchestra, Partouzzzzz Bastards) célébreront le rock à L'Observatoire qui soutient cette démarche.

28 janvier, 20 h 30, L'Observatoire. lobservatoire-cergy.fr/billetterie

SORTIR À CERGY

À DÉCOUVRIR

■ BATTLE KLASSIK

Vingt danseurs incarnant tous les styles de danse se rencontrent à l'occasion d'un défi à couper le souffle à Visages du Monde. Un après-midi de spectacle chaleureux pour découvrir une culture en perpétuel mouvement.

26 février, 14 h, Visages du Monde.

■ DIOUMA EN SHOW CASE

Des textes sensibles, puissants ; une musique métissée, entre soul, rock et hip-hop...

Diouma jeune chanteuse, auteure et compositrice cergyssoise est une artiste en devenir à découvrir absolument.

Samedi 21 janvier, 16 h, médiathèque de l'Horloge. Gratuit.

■ THE SHIN SEKAÏ

Après avoir assuré les premières parties de Section d'Assaut, ce duo hip-hop français composé de Dadju (petit frère de Maître Gims) et Abou Tal, vient présenter son premier album, *Indéfini*, sur la scène de L'Observatoire à l'occasion d'une soirée Bring Da Noise organisée avec l'association APR.

3 février, 20 h 30, L'Observatoire. Freedom et Eska en première partie.

À DÉCOUVRIR

■ PLUIE DE MÉDAILLES

Le club de viet vo dao de Cergy a engrangé une moisson de médailles lors de la dernière coupe du Val-d'Oise des arts martiaux vietnamiens. Des poussins aux minimes, chez les filles et les garçons, les jeunes champions ont décroché quatre médailles d'or, une d'argent et deux de bronze.

■ EN ROUTE VERS LES JO

La fédération de hockey-sur-glace a organisé en décembre un tournoi de qualification pour les JO de 2018 en Corée du Sud. Sur la glace de l'Aren'Ice, le public a découvert l'équipe de France féminine opposée à celles de Chine, d'Italie et de Lettonie. Les Bleues ont remporté le tournoi, et donc leur billet pour l'ultime match de qualification au Japon.

■ QUALIFIÉ !

Premier de sa poule, le club de tennis de table de Pontoise-Cergy est qualifié pour les quarts de finale de la coupe d'Europe. Après un match à l'extérieur, les cergypontains recevront leurs adversaires à domicile, le vendredi 10 février.

PATINAGE

Les futures élites en piste



© L. Pagès

→ L'Aren'Ice, prêt à accueillir la future élite du patinage.

Le Club des sports de glace accueille une nouvelle fois le championnat de France junior à Cergy. « Mais cette fois, nos hôtes auront la chance de patiner à l'Aren'Ice. Les deux pistes de ce nouvel équipement sont magnifiques », se réjouit Brigitte Gaspard, présidente du CSG Cergy. La compétition fédérale rassemble les meilleurs patineurs français âgés de 15 à 18 ans dans trois disciplines : le patinage artistique, la danse sur glace et le patinage artistique synchronisé. Depuis quelques années, la fédération a pris l'habitude d'organiser un championnat pluridisciplinaire pour offrir un spectacle plus complet et plus varié aux amateurs de patinage.

Du vendredi 24 au dimanche 26 février, le public cergyssois pourra donc assister aux programmes courts et libres des 24 patineurs, des 12 couples en danse et des 4 équipes engagées en synchronisé. Le déroulé de cette compétition est très rythmé, les notes de chaque compétiteur étant affichées sur l'écran à quatre faces suspendu au plafond de l'Aren'Ice. « On pourra suivre le championnat dans de très bonnes conditions, comme aux Elites », souligne Brigitte Gaspard. Toutes ces filles et tous ces garçons, issus des phases qualificatives, espèrent décrocher une médaille pour clôturer leur saison de la plus belle des manières et surtout s'imposer comme les futures élites du patinage. ■ www.cergy-patinage.com

TALENT

« LUC ECONOMIDES

C'est le nouveau champion du club de Cergy. Luc, âgé de 17 ans, a une bonne chance de monter sur le podium du championnat de France junior dans la catégorie patinage artistique. Au club depuis l'âge de 12 ans, le jeune homme a franchi toutes les étapes avec son entraîneur Bernard Glesser, dans le sillage de Florent Amodio qui est devenu son chorégraphe. Luc, qui s'entraîne désormais en Suisse, est très impatient de découvrir l'Aren'Ice. Cette saison, il a participé à plusieurs masters qui lui ont ouvert l'accès au championnat de France Elite. En compétition, il patine sur la musique du film *Amélie Poulain* composée, par Yann Tiersen.

TALENT

Un pro au PSG

Dylan Batubinsika, qui a débuté le football à l'ex-US Cergy, a signé cet été son premier contrat pro au PSG. Ce Cergyssois de 20 ans, défenseur dans l'équipe réserve de CFA, s'entraîne régulièrement avec le groupe pro. « J'ai la chance de jouer avec mes modèles, un défenseur comme Thiago Silva est un maître pour moi. » Arrivé au PSG à l'âge de 8 ans, après avoir été repéré dans un tournoi de poussins, Dylan est passé par le centre de formation du camp des loges où il a côtoyé les meilleurs de sa génération comme Kingsley Coman, Presnel Kimpembé. « On était quatre à venir de l'agglomération de Cergy-Pontoise, se souvient le jeune homme. Il y avait Presnel et Fodé Ballo-Touré qui venaient d'Eragny et Moussa Dembélé et moi, de Cergy. »

Grâce à son père, passionné de ballon rond, le gamin du square de l'échiquier faisait les allers-retours quasiment tous les jours. « Je suis né dans une famille de foteux, deux de mes frères ont également intégré un centre



© L. Pagès

→ Dylan, du cran et des crampons.

de formation. » Mais Dylan est le seul à avoir signé chez les pros et joué en équipe de France dans sa catégorie d'âge. Aujourd'hui, son objectif est de faire son entrée dans un match de Ligue 1 au Parc des Princes... ■

A EMPORTER 1 pizza achetée = 1 pizza offerte	EN LIVRAISON 2 pizzas achetées = 1 pizza offerte
---	---

RESTAURANT Mia PIZZA

l'exigence du savoir frais-maison

01 30 30 74 93
09 83 707 707

www.miapizza95.com
Centre commercial du BOUTEMPS 8, passage de l'Aurore
95000 Cergy-le-Haut.

Votre **publicité** dans **CERGY MA VILLE**

CERGY MA VILLE
JOURNAL DE LA VILLE DE CERGY
www.ville-cergy.fr

Pour passer votre publicité

HSP **01 55 69 31 00**
contact@hsp-publicite.fr

CERGY

Les Marchés DE CERGY
AXE MAJEUR - HORLOGE

le Développement Durable

AVEC LES COMMERÇANTS DES MARCHÉS DE **CERGY**

SAMEDI 4 ET DIMANCHE 5 FÉVRIER
GRANDE DISTRIBUTION DE SACS CABAS RÉUTILISABLES

www.ville-cergy.fr
villedecergy

ITESCIA
L'ÉCOLE DU MANAGEMENT

“ Une école gratuite, qui nous permet de très bien démarrer notre vie pro “

Près de 9 diplômés d'ITESCIA sur 10 trouvent un emploi dans les 6 mois

GESTION
MANAGEMENT
INFORMATIQUE

PORTES OUVERTES

- Sa. 10 déc. 2016 - 14/18h
- Sa. 28 janv. 2017 - 14/18h
- Sa. 25 fév. 2017 - 14/18h
- Je. 30 mars 2017 - 17/19h
- Me. 26 avril 2017 - 17/19h

Campus Cergy et Pontoise

BAC+2 À BAC+5 www.itescia.fr

un lycée de la **CCI PARIS ÎLE-DE-FRANCE** Membre de **Université // Paris Seine** avec la soutien de **ÎledeFrance**

VOTRE APPARTEMENT AU MEILLEUR PRIX AU CŒUR DES HAUTS DE CERGY



“LES JARDINS D’ÉOLE”, UNE RÉALISATION ÉLÉGANTE AUX LIGNES CONTEMPORAINES.

Dans un quartier au nouveau visage à proximité immédiate des écoles, des commerces et du marché.

À 300 m* de la gare de Cergy, à quelques pas de la place du Nautilus et de son animation.

Un ensemble de 3 immeubles aux lignes très actuelles et 3 magnifiques jardins paysagers aux ambiances végétales.

De beaux appartements lumineux, du studio au 5 pièces duplex, ouverts sur un balcon ou un jardin privatif.

VILLAGE DE VENTE: Avenue du Hazay (face à la rue de l’Espérance) - 95800 Cergy

Ouvert de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h (Fermé lundi matin, mardi et mercredi).

kaufmanbroad.fr

0800 544 000

Service & appel
gratuits



KAUFMAN \triangle BROAD